

**Questions et réponses / Questions & Answers**

**Appel de propositions 10130736 / Call for Proposals 10130736**

**Exposition extérieure d'art public  
« Souvenir d'hiver : village de cabanes en bois »**

**Outdoor Public Art Exhibition  
« Winter Memories: Wooden Cabin Village »**

Note : Les questions sont fournies dans la langue utilisée par l'artiste. Les réponses sont fournies dans les deux langues officielles.

Note: Questions are provided in the language used by the artist. Answers are provided in both official languages.

**QUESTION 15:**

I am interested in selecting Cabin C. Is it possible to request it with only 1 window?

**RÉPONSE 15 :**

Les artistes peuvent demander de réduire le nombre de fenêtres et non pas de les augmenter.

**ANSWER 15:**

Artists can ask to reduce the number of windows but can't ask for extra one.

**QUESTION 16:**

In the 'Mandatory Requirements'

What do you mean by #2: "A presentation of the artistic process, including previous works" ? Is this a written document, or can I include images and text as a PDF? Is it to demonstrate the process of making a previous artwork? How many pages can this be?

**RÉPONSE 16 :**

La démarche artistique inclus un texte présentant le processus de création (environ 1 page) ainsi que des images de réalisations antérieures. Le nombre de pages varient selon le nombre de réalisations antérieures présentées.

**ANSWER 16:**

The artistic process includes a text presenting the creative approach (about 1 page) as well as images of previous works. The number of pages will vary on the number of previous work presented.

**QUESTION 17:**

I am considering using textiles as the main material for the cabin. Can you elaborate on the use of fire retardant?

**RÉPONSE 17 :**

Les artistes utilisant des matériaux textiles doivent fournir le nom et la compagnie du produit ignifugeant utilisé. La fiche technique ou un certificat d'application pourrait être demandé. Les artistes peuvent appliquer le produit ou demander à un nettoyeur professionnel qui offre le service d'application et de certification.

**ANSWER 17:**

Artists using textile materials must provide the name and company of the fire retardant product used. Data sheet or certificate application may be requested. Artists can apply the product or ask a professional cleaner that offers the application service and certification.

**QUESTION 18:**

In the artist obligations section, it states that we are responsible for liability insurance over the course of the show. I wanted to clarify that this means regarding our work/additions only, and not the cabin itself? I know that my insurance will cover my work outside of the studio but likely not the structure/venue.

**RÉPONSE 18 :**

L'assurance de responsabilité civile des artistes doit couvrir tout ajout fait par les artistes en lien avec les cabanes (à l'intérieur et à l'extérieur de la cabane) et non pas la structure de la cabane.

**ANSWER 18:**

The artists' liability insurance must cover any additions made by artists related to the cabins (inside and outside the cabin) and not the structure of the cabin.